

# Towards regionally-based occupational standards

## - TO REGOS

### Kick-off Conference

### Preparatory meeting

Skopje, 25 November 2019

Ivana Živadinović



Project of the Western Balkans Alliance for Work-based Learning, funded by the Austrian Development Agency with funds from the Austrian Development Cooperation



WITH FUNDING FROM  
AUSTRIAN  
DEVELOPMENT  
COOPERATION

**ERI** | Education  
**SEE** | Reform  
Initiative of  
South  
Eastern  
Europe

# Overview of the Comparative analysis report



# Lessons Learned

- For the next occupational standards
  - More time between the submission of national inputs and preparatory meeting
  - Better quality check of translation / time related issue as well

# Comparative analysis

- It seems that there is an **overlap in meaning** between two groups of tasks
- 1. Analysis, planning and organization of work and 2. Preparation of the Workplace. Is there anything that we can do?
- (1. Analysis, planning and organization of work: Activities related to planning work activities, assigning jobs, determining the resources needed to perform a job. VS Preparation of the Workplace: Work related to the preparation of the workplace and the equipment necessary for carrying out the work.)



# Comparative analysis

- Translation: AL XK MK third person VS BA ME RS gerund
- How are we going to deal with translations to English and back?



# Comparative analysis

- Coding of AL Key Tasks
  - Is it useful?
  - Shall we do it in advance the next time?



# Questions



# Thank you!

[www.erisee.org](http://www.erisee.org)

<https://wba4wbl.com>

**Contact:**

**Project Manager: Tina Šarić**

**email: [tina.saric@erisee.org](mailto:tina.saric@erisee.org)**

**Project Coordinator: Ivana Živadinović**

**email: [ivana.zivadinovic@erisee.org](mailto:ivana.zivadinovic@erisee.org)**

**Financial Manager: Mirjana Janovac**

**email: [finance@erisee.org](mailto:finance@erisee.org)**

**Education Reform Initiative of South Eastern Europe/ERI**

**SEE Secretariat**

Dečanska 8a

11000 Belgrade

Tel: +381 (0)11 3345 376

Fax: +381 (0)11 3345 378

[www.erisee.org](http://www.erisee.org)

<https://wba4wbl.com>